

Europeiska unionens officiella tidning

ISSN 1725-2628

L 85

fyrtiosjätte årgången

2 april 2003

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I	Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	Kommissionens förordning (EG) nr 595/2003 av den 1 april 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
	Kommissionens förordning (EG) nr 596/2003 av den 1 april 2003 om försäljning genom periodiskt anbudsförfarande av nötkött som innehas av vissa interventionsorgan	3
*	Kommissionens förordning (EG) nr 597/2003 av den 1 april 2003 om inledande av offentliga auktioner av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen	8
	Kommissionens förordning (EG) nr 598/2003 av den 1 april 2003 om försäljning genom periodiskt anbudsförfarande av nötkött som innehas av vissa interventionsorgan	11
*	Kommissionens förordning (EG) nr 599/2003 av den 1 april 2003 om ändring av förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾	15
	Kommissionens förordning (EG) nr 600/2003 av den 1 april 2003 om utebliven tilldelning av nötkött som utbjuds till försäljning i det fjärde anbudsförfarandet enligt förordning (EG) nr 219/2003	17

1

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 595/2003
av den 1 april 2003
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 2 april 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 299, 1.11.2002, s. 17.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 1 april 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	106,8
	204	90,8
	212	107,6
	999	101,7
0707 00 05	052	131,9
	096	48,8
	204	74,2
	999	85,0
0709 10 00	220	187,0
	999	187,0
0709 90 70	052	110,0
	204	145,0
	999	127,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,8
	204	45,6
	212	61,6
	220	42,8
	624	72,7
	999	57,7
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	64,4
	388	80,4
	400	104,9
	404	94,1
	508	81,7
	512	82,6
	524	70,7
	528	76,2
	720	118,1
	728	102,5
	999	87,6
0808 20 50	388	69,3
	512	67,5
	528	62,1
	720	49,1
	999	62,0

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 596/2003

av den 1 april 2003

om försäljning genom periodiskt anbudsförfarande av nötkött som innehåser av vissa interventionsorgan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001⁽²⁾, särskilt artikel 28.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Interventionsåtgärderna för nötkött har medfört att det finns stora lager i flera medlemsstater. För att undgå alltför lång lagring bör delar av dessa lager säljas genom ett periodiskt anbudsförfarande.
- (2) Försäljningen bör ske i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 av den 4 oktober 1979 om tillämpningsföreskrifter för avyttring av nötkött som köpts upp av interventionsorgan⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95⁽⁴⁾, särskilt avdelning II och III i denna.
- (3) Med hänsyn till anbudsförfaranernas art och frekvens enligt den här förordningen, är det nödvändigt att avvika från artikel 6 och 7 i förordning (EEG) nr 2173/79 när det gäller de upplysningar och tidsfrister som skall förekomma i meddelandet om anbudsinfördran.
- (4) För att säkerställa ett korrekt och enhetligt anbudsförfarande bör ytterligare åtgärder vidtas utöver dem som fastställs i artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79.
- (5) Det är lämpligt att medge undantag från bestämmelserna i artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 med tanke på de administrativa svårigheter som tillämpningen av denna punkt vällar i de berörda medlemsstaterna.
- (6) För att garantera att anbudsförfaranerna fungerar tillfredsställande är det nödvändigt att föreskriva en högre säkerhetsnivå än den som fastställs i artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2173/79.
- (7) På grundval av de erfarenheter som gjorts när det gäller avyttring av interventionsnötkött med ben är det nödvändigt att stärka de kvalitetskontroller som görs av produkterna innan de levereras till köparna, särskilt för att säkra att produkterna uppfyller kraven i bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 562/2000 av den 15 mars 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1254/1999 vad avser systemen för offentliga interventionsuppköp inom nötköttssektorn⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1564/2001⁽⁶⁾.

- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Uppskattningsvis skall följande kvantiteter nötkött i interventionslager bjudas ut till försäljning:

- 5 000 ton bakkvartsparter med ben som innehåser av det tyska interventionsorganet.
- 3 500 ton bakkvartsparter med ben som innehåser av det franska interventionsorganet.
- 5 000 ton bakkvartsparter med ben som innehåser av det spanska interventionsorganet.
- 5 000 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det tyska interventionsorganet.
- 10 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det österrikiska interventionsorganet.
- 406 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det danska interventionsorganet.
- 5 000 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det franska interventionsorganet.
- 2 000 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det italienska interventionsorganet.
- 5 000 ton framkvartsparter med ben som innehåser av det spanska interventionsorganet.
- 1 255 ton nötkött utan ben som innehåser av det tyska interventionsorganet.
- 398 ton nötkött utan ben som innehåser av det spanska interventionsorganet.
- 11 298 ton nötkött utan ben som innehåser av det franska interventionsorganet.
- 564 ton nötkött utan ben som innehåser av det irländska interventionsorganet.
- 490 ton nötkött utan ben som innehåser av det italienska interventionsorganet.
- 36 ton nötkött utan ben som innehåser av det nederländska interventionsorganet.

Närmare upplysningar om kvantiteter finns i bilaga I.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 251, 5.10.1979, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 14.10.1995, s. 39.

⁽⁵⁾ EGT L 68, 16.3.2000, s. 22.

⁽⁶⁾ EGT L 208, 1.8.2001, s. 14.

2. Om inte annat fastställs i den här förordningen skall försäljningen ske i enlighet med förordning (EEG) nr 2173/79, särskilt avdelning II och III i denna.

Artikel 2

1. Anbudsförfarandena kommer att äga rum följande dagar fram till dess att de kvantiteter som har bjudits ut till försäljning är slut:

- a) Den 7 april 2003.
- b) Den 22 april 2003.
- c) Den 12 maj 2003.
- d) Den 10 juni 2003.

2. Trots artiklarna 6 och 7 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall bestämmelserna i och bilagorna till den här förordningen tjäna som ett allmänt meddelande om anbudsinfordran.

De berörda interventionsorganen skall för varje anbud utfärda ett meddelande om anbudsinfordran med angivande särskilt av

- vilka kvantiteter nötkött som är till salu, och
- tidsfrist och plats för inlämnande av anbud.

3. Upplysningar om kvantiteter och om var produkterna hålls i lager skall av berörda parter kunna inhämtas på de adresser som anges i bilaga II. Interventionsorganen skall dessutom anslå det meddelande som avses i punkt 2 på sina huvudkontor och kan även offentliggöra det på andra ställen.

4. Interventionsorganen skall först sälja det kött som hållits längst i lager. Medlemsstaterna får dock i undantagsfall och med kommissionens tillåtelse avvika från det kravet.

5. Endast anbud som är de berörda interventionsorganen till handa senast kl. 12.00 sista dagen för inlämnande av anbud för respektive anbudsinfordran, skall beaktas.

6. Trots artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall anbud lämnas till det berörda interventionsorganet i ett förseglat kuvert försett med hänvisning till denna förordning samt datum för anbudsinfordran i fråga. Det förseglade kuvertet får inte öppnas av interventionsorganet innan den tidsfrist som avses i punkt 5 har löpt ut.

7. Trots artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 skall det i anbuden inte anges i vilket eller vilka kyl- eller fryshus som produkterna förvaras.

8. Genom undantag från artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall beloppet för säkerheten fastställas till 12 euro per 100 kg.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall underrätta kommission om de mottagna anbuden senast arbetsdagen efter det att tidsfristen för inlämnande av anbud har löpt ut.

2. Efter granskning av de mottagna anbuden skall ett lägsta försäljningspris fastställas eller beslut fattas om att tilldelning inte ska göras.

Artikel 4

1. De upplysningar från interventionsorganet som avses i artikel 11 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall skickas per fax till varje anbudsgivare.

2. Utan hinder av artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall tidsfristen för övertagande av kött som sålts i enlighet med den här förordningen vara två månader från dagen för det meddelande som avses i artikel 11 i den förordningen.

Artikel 5

1. Skall medlemsstaterna vidta alla de åtgärder som krävs för att säkra att interventionskött med ben levereras till köparna i ett sådant skick att det helt uppfyller kraven i bilaga III till förordning (EG) nr 562/2000, särskilt punkt 2.a sjätte strecksatsen i bilagan.

2. Kostnaderna i samband med de åtgärder som avses i punkt 1 skall betalas av medlemsstaterna och får framför allt inte påföras köparen eller någon annan tredje part.

3. Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen⁽¹⁾ om samtliga fall där det konstateras att en kvartspart med ben inte uppfyller de i punkt 1 nämnda villkoren i bilaga III och ange vilken kvalitet och kvantitet det är fråga om samt vid vilket slakteri köttet producerats.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ Generaldirektoratet för jordbruk, D2, faxnummer: (32-2) 295 36 13.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro	Productos (1)	Cantidad aproximada (toneladas)
Medlemsstat	Produkter (1)	Tilnærmet mængde (tons)
Mitgliedstaat	Erzeugnisse (1)	Ungefähre Mengen (Tonnen)
Κράτος μέλος	Προϊόντα (1)	Κατά προσέγγιση ποσότητα (τόνοι)
Member State	Products (1)	Approximate quantity (tonnes)
État membre	Produits (1)	Quantité approximative (tonnes)
Stato membro	Prodotti (1)	Quantità approssimativa (tonnellate)
Lidstaat	Producten (1)	Hoeveelheid bij benadering (ton)
Estado-Membro	Produtos (1)	Quantidade aproximada (toneladas)
Jäsenvaltio	Tuotteet (1)	Arvioitu määrä (tonneina)
Medlemsstat	Produkter (1)	Ungefärlig kvantitet (ton)

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Εμπρόσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

DANMARK	— Forfjerdinger	406
DEUTSCHLAND	— Hinterviertel	5 000
	— Vorderviertel	5 000
ESPAÑA	— Cuartos traseros	5 000
	— Cuartos delanteros	5 000
FRANCE	— Quartiers arrière	3 500
	— Quartiers avant	5 000
ITALIA	— Quarti anteriori	2 000
ÖSTERREICH	— Vorderviertel	10

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

DEUTSCHLAND	— Hinterhese (INT 11)	2,5
	— Kugel (INT 12)	0,2
	— Oberschale (INT 13)	0,8
	— Unterschale (INT 14)	444,2
	— Hüfte (INT 16)	402,3
	— Roastbeef (INT 17)	253,8
	— Lappen (INT 18)	3,2
	— Hochrippe (INT 19)	125,5
	— Vorderviertel (INT 24)	22,5
ESPAÑA	— Lomo de intervención (INT 17)	41,8
	— Paleta de intervención (INT 22)	76,0
	— Pecho de intervención (INT 23)	116,5
	— Cuarto delantero de intervención (INT 24)	163,8

Estado miembro	Productos ⁽¹⁾	Cantidad aproximada (toneladas)
Medlemsstat	Produkter ⁽¹⁾	Tilnærmet mængde (tons)
Mitgliedstaat	Erzeugnisse ⁽¹⁾	Ungefähre Mengen (Tonnen)
Κράτος μέλος	Προϊόντα ⁽¹⁾	Κατά προσέγγιση ποσότητα (τόνοι)
Member State	Products ⁽¹⁾	Approximate quantity (tonnes)
État membre	Produits ⁽¹⁾	Quantité approximative (tonnes)
Stato membro	Prodotti ⁽¹⁾	Quantità approssimativa (tonnellate)
Lidstaat	Producten ⁽¹⁾	Hoeveelheid bij benadering (ton)
Estado-Membro	Produtos ⁽¹⁾	Quantidade aproximada (toneladas)
Jäsenvaltio	Tuotteet ⁽¹⁾	Arvioitu määrä (tonneina)
Medlemsstat	Produkter ⁽¹⁾	Ungefärlig kvantitet (ton)
FRANCE	— Tranche grasse d'intervention (INT 12)	705,9
	— Tranche d'intervention (INT 13)	1 620,4
	— Semelle d'intervention (INT 14)	1 731,0
	— Rumsteck d'intervention (INT 16)	2 046,4
	— Faux-filet d'intervention (INT 17)	1 631,0
	— Flanchet d'intervention (INT 18)	640,0
	— Épaule d'intervention (INT 22)	121,6
	— Poitrine d'intervention (INT 23)	1 206,7
	— Avant d'intervention (INT 24)	1 595,0
IRELAND	— Intervention shoulder (INT 22)	107,8
	— Intervention forequarter (INT 24)	456,1
ITALIA	— Girello d'intervento (INT 14)	226,6
	— Filetto d'intervento (INT 15)	65,6
	— Scamone (INT 16)	85,2
	— Roastbeef d'intervento (INT 17)	111,9
NEDERLAND	— Interventieschouder (INT 22)	3,6
	— Interventieborst (INT 23)	31,6

⁽¹⁾ Véanse los anexos III y V del Reglamento (CE) n.º 562/2000.

⁽¹⁾ Se bilag III og V til forordning (EF) nr. 562/2000.

⁽¹⁾ Vgl. Anhänge III und V der Verordnung (EG) Nr. 562/2000.

⁽¹⁾ Βλέπε παραρτήματα III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2000.

⁽¹⁾ See Annexes III and V to Regulation (EC) No 562/2000.

⁽¹⁾ Voir annexes III et V du règlement (CE) n.º 562/2000.

⁽¹⁾ Cfr. allegati III e V del regolamento (CE) n. 562/2000.

⁽¹⁾ Zie de bijlagen III en V van Verordening (EG) nr. 562/2000.

⁽¹⁾ Ver anexos III e V do Regulamento (CE) n.º 562/2000.

⁽¹⁾ Katso asetuksen (EY) N:o 562/2000 liitteet III ja V.

⁽¹⁾ Se bilagorna III och V i förordning (EG) nr 562/2000.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionenstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Postfach 180203, D-60083 Frankfurt am Main
Adickesallee 40
D-60322 Frankfurt am Main
Tel.: (49-69) 1564-704/772; Telex 411727; Telefax (49-69) 1564-790/985

DANMARK

Minister for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for Fødevare Erhverv
Kampmannsgade 3
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00; telex 151317 DK; fax (45) 33 95 80 34

ESPAÑA

FEGA (Fondo Español de Garantía Agraria)
Beneficencia, 8
E-28005 Madrid
Tel.: (34-91) 347 65 00, 347 63 10; télex: FEGA 23427 E, FEGA 41818 E; fax: (34-91) 521 98 32, 522 43 87

FRANCE

OFIVAL
80, avenue des Terroirs de France
F-75607 Paris Cedex 12
Téléphone (33-1) 44 68 50 00; télex 215330; télécopieur (33-1) 44 68 52 33

IRELAND

Department of Agriculture and Food
Johnston Castle Estate
County Wexford
Ireland
Tel. (353-53) 634 00; fax (353-53) 428 42

ITALIA

AGEA (Agenzia Erogazioni in Agricoltura)
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. (39) 06 449 49 91; telex 61 30 03; fax (39) 06 445 39 40/444 19 58

NEDERLAND

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij
p/a LASER Roermond
Slachthuisstraat 71
Postbus 965
6040 AZ Roermond
Nederland
Tel. (31-475) 35 54 44; fax (31-475) 31 89 39

ÖSTERREICH

AMA-Agramarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 33 15 12 20; Telefax: (43-1) 33 15 12 97

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 597/2003

av den 1 april 2003

om inledande av offentliga auktioner av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2585/2001 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1795/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 92 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 1623/2000 fastställs bland annat tillämpningsföreskrifter för avsättning av de alkohollager som uppstått genom destillationer enligt artiklarna 27, 28 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999 och som innehas av interventionsorganen.
- (2) Det bör anordnas offentliga auktioner av vinalkohol för att användas inom gemenskapens bränslesektor och för att minska gemenskapslagren av vinalkohol och i viss mån försörja de godkända företag som avses i artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000. Den vinalkohol som lagras av medlemsstaterna består av kvantiteter som framställts genom den destillation som avses i artiklarna 35, 36 och 39 i rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1677/1999 ⁽⁶⁾, samt i artiklarna 27, 28 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999.
- (3) Sedan rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽⁷⁾ trädde i kraft, skall försäljningspriset och säkerheter uttryckas i euro och utbetalningarna göras i euro.
- (4) Eftersom det finns risk för bedrägerier genom utbyte av alkohol, förefaller det lämpligt att förstärka kontrollerna vid slutdestinationen för alkoholen, vilket gör det möjligt för interventionsorganen att ta hjälp av internationella kontrollorgan och att kontrollera den sålda alkoholen med kärnmagnetisk resonansanalys.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed inleds offentliga auktioner av alkohol för användning inom gemenskapens bränslesektor i fyra partier med parti-numren 18/2003 EG, 19/2003 EG, 20/2003 EG och 21/2003 EG som avser en kvantitet på 50 000 hektoliter, 90 000 hektoliter, 100 000 hektoliter respektive 10 000 hektoliter med en alkoholhalt på 100 volymprocent. Alkoholen har framställts genom destillation enligt artikel 35 i förordning (EEG) nr 822/87 samt enligt artiklarna 27 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999, och innehas av de spanska och italienska interventionsorganen.

Artikel 2

De berörda behållarnas placering och referensnummer, vilken kvantitet alkohol som finns i varje behållare, alkoholhalt och alkoholens egenskaper anges i bilagan till denna förordning. Partierna skall tilldelas fyra godkända företag enligt artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000.

Artikel 3

Den kommissionsenhet som tar emot alla uppgifter om denna offentliga auktion är:

Europeiska gemenskapernas kommission
Generaldirektoratet för jordbruk, enhet D-4
Rue de la Loi/Westraat 200
B-1049 Bryssel
Fax (32-2) 295 92 52
E-post: agri-d4@cec.eu.int

Artikel 4

Försäljningarna skall äga rum i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 92, 93, 94, 95, 96, 98, 100 och 101 i förordning (EG) nr 1623/2000 och i artikel 2 i förordning (EG) nr 2799/98.

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 345, 29.12.2001, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 194, 31.7.2000, s. 45.

⁽⁴⁾ EGT L 272, 10.10.2002, s. 15.

⁽⁵⁾ EGT L 84, 27.3.1987, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 199, 30.7.1999, s. 8.

⁽⁷⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

Artikel 5

Försäljningspriset på den offentliga alkoholauktionen skall vara 19 euro/hl alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

Artikel 6

Fullgörandesäkerheten skall vara 30 euro/hl alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent. I det fall en stående säkerhet inte har ställts skall, innan alkoholen avhämtas och senast samma dag som uttagsordern utfärdas, anbuds företagen ställa en fullgörandesäkerhet till interventionsorganet, som försäkrar att alkoholen skall användas som bioetanol inom bränslesektorn.

Artikel 7

Mot betalning av 10 euro per liter får de godkända företagen enligt artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000 erhålla prover av den alkohol som bjuds ut, vilket sker genom hänvändelse till det berörda interventionsorganet inom trettio dagar efter meddelandet om offentlig auktion. Efter detta datum är prov-

tagning möjlig enligt artikel 98.2 och 98.3 i förordning (EG) nr 1623/2000. Den volym som de godkända företagen kan erhålla får vara högst fem liter per behållare.

Artikel 8

I de medlemsstater där lagring sker av den alkohol som utbjuds till försäljning, skall interventionsorganen på lämpligt sätt kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen. De skall i detta syfte

- i tillämpliga delar använda sig av bestämmelserna i artikel 102 i förordning (EG) nr 1623/2000,
- genomföra stickprovskontroller med kärnmagnetisk resonansanalys för att kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen.

Kostnaderna skall betalas av de företag som köpt alkoholen.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

OFFENTLIGA AUKTIONER AV VINALKOHOL FÖR ANVÄNDNING SOM BIOETANOL I EUROPEISKA GEMENSKAPEN nr 18/2003 EG, 19/2003 EG, 20/2003 EG OCH 21/2003 EG

I. Lagringsplats, volym och egenskaper för den alkohol som bjuds ut till försäljning

Medlemsstat och partinummer	Plats	Behållare nummer	Volym i hektoliter hundra procentig alkohol	Hänvisning Förordningarna (EEG) nr 822/87 och (EG) nr 1493/1999 Artiklarna	Typ av alkohol	Godkända företag enligt artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000
SPANIEN Parti nr 18/2003 EG	Tarancón	B-3	24 446	27	råalkohol	Ecocarburantes españoles SA
	Tomelloso	5	25 554	27	råalkohol	
	Totalt		50 000			
SPANIEN Parti nr 19/2003 EG	Tarancón	A-5	24 444	27	råalkohol	Bioetanol Galicia SA
		B-5	24 771	27	råalkohol	
		B-2	12 259	27	råalkohol	
	Tomelloso	5	28 526	27	råalkohol	
Totalt		90 000				
ITALIEN Parti nr 20/2003 EG	Aniello Esposito-Pomigliano D'Arco (NA)		2 800	30	råalkohol	Sekab (Svensk Etanol kemi AB)
	Balice- Valenzano (BA)		8 100	27 + 35	råalkohol	
	Bertolino-Partinico (PA)		10 800	30	råalkohol	
	Bonollo-Paduni (FR)		10 600	27	råalkohol	
	Caviro-Faenza (RA)		1 600	27	råalkohol	
	Cipriani-Chizzola di Ala		2 500	27 + 35	råalkohol	
	D'Auria-Ortona (CH)		10 000	27	råalkohol	
	Di Lorenzo-Pontevalleceppi (PG)		17 600	27 + 35	råalkohol	
	Dister-Faenza (RA)		4 800	27	råalkohol	
	Enodistil-Alcamo (TP)		5 400	27	råalkohol	
	Gedis-Marsala (TP)		8 600	27 + 30	råalkohol	
	Mazzari-S. Agata Sul Santerno (RA)		4 600	27	råalkohol	
	Neri-Faenza (RA)		1 900	27 + 35	råalkohol	
	S.V.A.-Ortona (CH)		3 400	27 + 30	råalkohol	
	S.V.M.-Sciacca (AG)		1 100	27	råalkohol	
	Trapas-Petrosino (TP)		6 200	30	råalkohol	
Totalt		100 000				
ITALIEN Parti nr 21/2003 EG	De Luca-Novoli		3 600	27 + 35	råalkohol	Altia Corporation
	Bonollo-Paduni		4 400	27	råalkohol	
	Cipriani-Chizzola di Ala (TN)		2 000	27	råalkohol	
	Totalt		10 000			

II. Adressen till det spanska interventionsorganet är:

FEGA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tfn (34) 913 47 65 00; telex 23427 FEGA; fax (34) 91 521 98 32).

III. Adressen till det italienska interventionsorganet är:

AGEA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tfn (39) 06 494 99 91; telex 62 00 64/62 06 17/62 03 31; fax (39) 06 445 39 40/445 46 93).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 598/2003

av den 1 april 2003

om försäljning genom periodiskt anbudsförfarande av nötkött som innehåses av vissa interventionsorgan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001⁽²⁾, särskilt artikel 28.2 och 38.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) De särskilda interventionsåtgärderna för nötkött har medfört att det finns stora lager i flera medlemsstater. För att undvika en alltför lång lagring bör lagrat nötkött som härrör från dessa åtgärder säljas genom ett periodiskt anbudsförfarande
- (2) Försäljningen bör ske i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 av den 4 oktober 1979 om tillämpningsföreskrifter för avyttring av nötkött som köpts upp av interventionsorgan⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95⁽⁴⁾, särskilt avdelningarna II och III i denna.
- (3) Med hänsyn till anbudsförfaranernas art och frekvens enligt den här förordningen, är det nödvändigt att avvika från artiklarna 6 och 7 i förordning (EEG) nr 2173/79 när det gäller de upplysningar och tidsfrister som skall förekomma i meddelandet om anbudsinfordran.
- (4) För att säkerställa ett korrekt och enhetligt anbudsförfarande bör ytterligare åtgärder vidtas utöver dem som fastställs i artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79.
- (5) Det är lämpligt att medge undantag från bestämmelserna i artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 med tanke på de administrativa svårigheter som tillämpningen av denna punkt vällar i de berörda medlemsstaterna.
- (6) För att garantera att anbudsförfaranterna fungerar tillfredsställande är det nödvändigt att föreskriva en högre säkerhetsnivå än den som fastställs i artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2173/79.

- (7) På grundval av de erfarenheter som gjorts när det gäller avyttring av interventionsnötkött med ben är det nödvändigt att stärka de kvalitetskontroller som görs av produkterna innan de levereras till köparna, särskilt för att säkra att produkterna uppfyller kraven i bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 562/2000 av den 15 mars 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1254/1999 vad avser systemen för offentliga interventionsuppköp inom nötköttssektorn⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1592/2001⁽⁶⁾.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Följande ungefärliga kvantiteter nötkött i interventionslager, som köpts upp i enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 2734/2000⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 371/2001⁽⁸⁾, artikel 1.7 i kommissionens förordning (EG) nr 590/2001⁽⁹⁾ och artikel 1.7 i kommissionens förordning (EG) nr 1209/2001⁽¹⁰⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2579/2001⁽¹¹⁾, bör säljas:

- 24 ton bakkvartsparter med ben som innehåses av det tyska interventionsorganet.
- 609 ton bakkvartsparter med ben som innehåses av det franska interventionsorganet.
- 1 083 ton bakkvartsparter med ben som innehåses av det spanska interventionsorganet.
- 25 ton bakkvartsparter med ben som innehåses av det nederländska interventionsorganet.
- 63 ton bakkvartsparter med ben som innehåses av det österrikiska interventionsorganet.
- 15 ton framkvartsparter med ben som innehåses av det tyska interventionsorganet.

⁽¹⁾ EGT L 68, 16.3.2000, s. 22.

⁽²⁾ EGT L 208, 1.8.2001, s. 14.

⁽³⁾ EGT L 316, 15.12.2000, s. 45.

⁽⁴⁾ EGT L 55, 24.2.2001, s. 44.

⁽⁵⁾ EGT L 86, 27.3.2001, s. 30.

⁽⁶⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 15.

⁽⁷⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 68.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 251, 5.10.1979, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 14.10.1995, s. 39.

- 38 ton framkvartsparter med ben som innehas av det österrikiska interventionsorganet.
- 358 ton framkvartsparter med ben som innehas av det franska interventionsorganet.
- 16 ton framkvartsparter med ben som innehas av det nederländska interventionsorganet.
- 651 ton framkvartsparter med ben som innehas av det spanska interventionsorganet.

2. Om inte annat fastställs i den här förordningen skall försäljningen ske i enlighet med förordning (EEG) nr 2173/79, särskilt avdelningarna II och III i denna.

Artikel 2

1. Anbudsförfarandena kommer att äga rum följande dagar fram till dess att de kvantiteter som har bjudits ut till försäljning är slut:

- a) Den 7 april 2003.
- b) Den 22 april 2003.
- c) Den 12 maj 2003.
- d) Den 10 juni 2003.

2. Trots artiklarna 6 och 7 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall bestämmelserna i och bilagorna till den här förordningen tjäna som ett allmänt meddelande om anbudsinfordran.

De berörda interventionsorganen skall för varje anbud utfärda ett meddelande om anbudsinfordran med angivande särskilt av

- vilka kvantiteter nötkött som är till salu, och
- tidsfrist och plats för inlämnande av anbud.

3. Upplysningar om kvantiteter och om var produkterna hålls i lager skall av berörda parter kunna inhämtas på de adresser som anges i bilagan till denna förordning. Interventionsorganen skall dessutom anslå det meddelande som avses i punkt 2 på sina huvudkontor och kan även offentliggöra det på andra ställen.

4. Interventionsorganen skall först sälja det kött som hållits längst i lager. Medlemsstaterna får dock i undantagsfall och med kommissionens tillåtelse avvika från det kravet.

5. Endast anbud som är de berörda interventionsorganen till handa senast kl. 12.00 sista dagen för inlämnande av anbud för respektive anbudsinfordran, skall beaktas.

6. Trots artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall anbud lämnas till det berörda interventionsorganet i ett förseglat kuvert försett med hänvisning till denna förordning

samt datum för anbudsinfordran i fråga. Det förseglade kuvertet får inte öppnas av interventionsorganet innan den tidsfrist som avses i punkt 5 har löpt ut.

7. Trots artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 skall det i anbudet inte anges i vilket eller vilka kyl- eller fryshus som produkterna förvaras.

8. Genom undantag från artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall beloppet för säkerheten fastställas till 12 euro per 100 kg.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall underrätta kommission om de mottagna anbudet senast arbetsdagen efter det att tidsfristen för inlämnande av anbud har löpt ut.

2. Efter granskning av de mottagna anbudet skall ett lägsta försäljningspris fastställas eller beslut fattas om att tilldelning inte ska göras.

Artikel 4

1. De upplysningar från interventionsorganet som avses i artikel 11 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall skickas per fax till varje anbudsgivare.

2. Utan hinder av artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall tidsfristen för övertagande av kött som sålts i enlighet med den här förordningen vara två månader från dagen för det meddelande som avses i artikel 11 i den förordningen.

Artikel 5

1. Skall medlemsstaterna vidta alla de åtgärder som krävs för att säkra att interventionskött med ben levereras till köparna i ett sådant skick att det helt uppfyller kraven i bilaga III till förordning (EG) nr 562/2000, särskilt punkt 2.a sjätte strecksatsen i bilagan.

2. Kostnaderna i samband med de åtgärder som avses i punkt 1 skall betalas av medlemsstaterna och får framför allt inte påföras köparen eller någon annan tredje part.

3. Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen⁽¹⁾ om samtliga fall där det konstateras att en kvartspart med ben inte uppfyller de i punkt 1 nämnda villkoren i bilaga III och ange vilken kvalitet och kvantitet det är fråga om samt vid vilket slakteri köttet producerats.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ Generaldirektoratet för jordbruk, D2, fax (32-2) 295 36 13.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionenstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Adresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Postfach 180203, D-60083 Frankfurt am Main
Adickesallee 40
D-60322 Frankfurt am Main
Tel.: (49-69) 1564-704/772; Telex 411727; Telefax (49-69) 1564-790/985

ESPAÑA

FEGA (Fondo Español de Garantía Agraria)
Beneficencia, 8
E-28005 Madrid
Tel.: (34-91) 347 65 00, 347 63 10; télex: FEGA 23427 E, FEGA 41818 E; fax: (34-91) 521 98 32, 522 43 87

FRANCE

OFIVAL
80, avenue des Terroirs de France
F-75607 Paris Cedex 12
Téléphone (33-1) 44 68 50 00; télex 215330; télécopieur (33-1) 44 68 52 33

NEDERLAND

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij
p/a LASER Roermond
Slachthuisstraat 71
Postbus 965
6040 AZ Roermond
Nederland
Tel. (31-475) 35 54 44; fax (31-475) 31 89 39

ÖSTERREICH

AMA-Agramarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 33 15 12 20; Telefax: (43-1) 33 15 12 97

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 599/2003

av den 1 april 2003

om ändring av förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 223/2003⁽²⁾, särskilt artikel 13 andra strecksatsen i denna, och

av följande skäl:

- (1) Skyddet av djurs hälsa och välbefinnande bör huvudsakligen baseras på förebyggande åtgärder, till exempel val av lämpliga raser och stammar och lämpligt och välbalanserat foder.
- (2) Genom förordning (EEG) nr 2092/91 införs exakta foderkrav. Framför allt bör tillförseln av livsnödvändiga näringsämnen, till exempel vitaminer, säkras naturligt, dvs. genom fodret.
- (3) Harmoniserade regler för ekologisk djuruppfödning är en ny företeelse och det kan fortfarande vara svårt för uppfödare att skaffa djur som kan anpassa sig till de lokala förutsättningarna och/eller lämpliga förvaltnings-system och att ge djuren alla de livsnödvändiga näringsämnen som de behöver för harmonisk tillväxt, särskilt vissa fettlösliga vitaminer när det gäller idisslare.
- (4) Det bör därför, som en engångsföreteelse och endast under en övergångsperiod, beviljas ett undantag som gör det tillåtet att på särskilda villkor använda A-, D- och E-vitaminer.

(5) Tillståndet bör kombineras med skyldigheter för medlemsstaterna att informera kommissionen om detta.

(6) Den kommitté som föreskrivs i artikel 14 i förordning (EEG) nr 2092/91 har inte avgivit ett yttrande inom den tidsfrist som dess ordförande bestämt. Kommissionen har i enlighet med artikel 14 fjärde stycket i förordning (EEG) nr 2092/91 överlämnat förslaget till rådet. Eftersom rådet inte har antagit någon ståndpunkt inom den tidsfrist på tre månader som föreskrivs i artikel 14 femte stycket i nämnda förordning, skall kommissionen anta de föreslagna åtgärderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2092/91 ändras enligt följande:

- a) Bilaga I.B skall ändras enligt punkt 1 i bilagan till den här förordningen.
- b) Bilaga II.C och II.D skall ändras enligt punkt 2 i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 198, 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 31, 6.2.2003, s. 3.

BILAGA

1. Punkt 4.10 i del B i bilaga I till förordning (EEG) nr 2092/91 skall ersättas med följande:
"4.10 För fjäderfä skall fodersammansättningen under gödningen till minst 65 % bestå av en blandning av spannmål, proteingrödor och oljeväxtfrön."
2. Bilaga II till förordning (EEG) nr 2092/91 skall ändras på följande sätt:
 - a) I del C skall följande läggas till som punkt 2.3:
"2.3 Ägg och äggprodukter för utfodring av fjäderfä, helst från den egna anläggningen."
 - b) Del D skall ändras på följande sätt:
 - i) I punkt 1.2 skall följande stycke läggas till:
"Genom undantag från första stycket och under en övergångsperiod som löper ut den 31 december 2005, får den behöriga myndigheten i respektive medlemsstat tillåta användning av syntetiska A-, D- och E-vitaminer för idisslare förutsatt att följande villkor är uppfyllda:
 - De syntetiska vitaminerna är identiska med naturliga vitaminer.
 - Tillståndet från medlemsstaten är grundat på väl definierade kriterier och meddelas kommissionen.Producenterna kan bara komma i åtnjutande av detta tillstånd om de på ett för medlemsstatens kontrollmyndighet eller kontrollorgan tillfredsställande sätt visat att djurens hälsa och välbefinnande inte kan garanteras utan användning av dessa syntetiska vitaminer."
 - ii) I punkt 2 skall följande läggas till:
 - "Bryggerijäst".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 600/2003

av den 1 april 2003

om utebliven tilldelning av nötkött som utbjuds till försäljning i det fjärde anbudsförfarandet enligt förordning (EG) nr 219/2003

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001⁽²⁾, särskilt artikel 28.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Det har inletts anbudsförfaranden för vissa kvantiteter nötkött som fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 219/2003 av den 4 februari 2003 om försäljning genom periodiskt anbudsförfarande av nötkött som innehas av vissa interventionsorgan och som är avsett för bearbetning inom gemenskapen⁽³⁾.
- (2) Enligt artikel 9 i kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 av den 4 oktober 1979 om tillämpningsföreskrifter för avyttring av nötkött som köpts upp av interventionsorgan och om upphävande av förordning (EEG) nr 216/69⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95⁽⁵⁾, skall lägsta försäljningspriser för det kött som bjuds ut till försäljning genom anbudsförfarande fastställas med hänsyn till de anbud som mottagits.

(3) Det har inte lämnats in några anbud för det fjärde anbudsförfarandet inom den tidsfrist som anges i förordning (EG) nr 219/2003. Följaktligen kan inga kvantiteter tilldelas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ingen tilldelning av kvantiteter skall ske för det fjärde anbudsförfarandet enligt förordning (EG) nr 219/2003 för vilket tidsfristen att lämna in anbud löpte ut den 25 mars 2003.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 2 april 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 april 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EUT L 29, 5.2.2003, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 251, 5.10.1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 14.10.1995, s. 39.